

**Rettifica del regolamento (CE) n. 1398/2003 della Commissione, del 5 agosto 2003, recante modifica dell'allegato A della direttiva 92/65/CEE del Consiglio al fine di includervi il piccolo scarabeo dell'alveare (*Aethina tumida*), l'acaro *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.), il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie**

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 198 del 6 agosto 2003)

A pagina 3, titolo:

**anziché:** «recante modifica dell'allegato A della direttiva 92/65/CEE del Consiglio al fine di includervi il piccolo scarabeo dell'alveare (*Aethina tumida*), l'acaro *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.), il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie»,

**leggi:** «recante modifica dell'allegato A della direttiva 92/65/CEE del Consiglio al fine di includervi il piccolo coleottero dell'alveare (*Aethina tumida*), l'acaro *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.), il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie»;

a pagina 3, considerando 2, prima frase:

**anziché:** «Il piccolo scarabeo dell'alveare (*Aethina tumida*) è un parassita esotico che attacca le api mellifere e i calabroni;»,

**leggi:** «Il piccolo coleottero dell'alveare (*Aethina tumida*) è un parassita esotico che attacca le api mellifere e i bombi;»;

a pagina 3, considerando 3:

**anziché:** «Il piccolo scarabeo dell'alveare non figura tra gli organismi repertoriati dall'Ufficio internazionale delle epizoozie (UIE) e non si hanno informazioni sulla portata dell'infestazione nei paesi terzi.»;

**leggi:** «Il piccolo coleottero dell'alveare non figura tra gli organismi repertoriati dall'Ufficio internazionale delle epizoozie (UIE) e non si hanno informazioni sulla portata dell'infestazione nei paesi terzi.»;

a pagina 3, considerando 4:

**anziché:** «Nessun caso è stato segnalato nella Comunità europea, anche se il piccolo scarabeo dell'alveare non è una malattia soggetta a denuncia ai sensi della direttiva 92/65/CEE.»;

**leggi:** «Nessun caso è stato segnalato nella Comunità europea; tuttavia, il piccolo coleottero dell'alveare non è una malattia soggetta a denuncia ai sensi della direttiva 92/65/CEE.»;

a pagina 3, considerando 5:

**anziché:** «Se venisse introdotto nella Comunità, il piccolo scarabeo dell'alveare potrebbe avere effetti devastanti sullo stato sanitario delle api, sull'apicoltura e sulla produzione di miele.»;

**leggi:** «Se venisse introdotto nella Comunità, il piccolo coleottero dell'alveare potrebbe avere effetti devastanti sullo stato sanitario delle api, sull'apicoltura e sulla produzione di miele.»;

a pagina 3, considerando 9:

**anziché:** «È quindi necessario aggiungere il piccolo scarabeo dell'alveare, l'acaro *Tropilaelaps* spp., il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie all'elenco delle malattie soggette a denuncia nell'allegato A della direttiva 92/65/CEE.»;

**leggi:** «È quindi necessario aggiungere il piccolo coleottero dell'alveare, l'acaro *Tropilaelaps* spp., il virus di Ebola e il virus del vaiolo delle scimmie all'elenco delle malattie soggette a denuncia nell'allegato A della direttiva 92/65/CEE.»;

